

Λευκωσία, 4 Μαρτίου 2024

Προς: Όλα τα μέλη

**Θέμα: Ασφαλιστική κάλυψη οχημάτων με ξένους αριθμούς εγγραφής
«Σύστημα Πράσινης Κάρτας» και «Πολυμερή Συμφωνία Εγγύησης»**

Αγαπητά Μέλη,

Σας αποστέλλεται για ενημέρωση εγκύκλιος του τμήματος Τελωνείων αναφορικά με το πιο πάνω θέμα.

Με εκτίμηση

Ζακ Ι. Μανιταράς
Λειτουργός Τμήμα Υπηρεσιών, Εμπορίου και Ψηφιοποίησης

Nicosia, 4 March 2024

To: All members

**Re: Vehicle insurance coverage with foreign registration numbers
«Green Card System» and «Warranty Agreement»**

Dear Members,

Attached is a circular from the Customs & Excise Department on the above issue.

Yours faithfully

Zak I. Manitaras
Officer, Department of Services, Trade and Digitalisation



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 03.08.007

Αρ. Τηλ.: 22 601741

Αρ. Φαξ: 22 302031

28 Φεβρουαρίου 2024

Εγκύκλιος ΕΕ - «ΠΕ» (36)

Όλο το Τελωνειακό Προσωπικό του Τμήματος,

Ασφαλιστική κάλυψη οχημάτων με ξένους αριθμούς εγγραφής «Σύστημα Πράσινης Κάρτας» και «Πολυμερή Συμφωνία Εγγύησης»

Βασική προϋπόθεση για την κυκλοφορία ενός οχήματος με ξένες πινακίδες εκτός της χώρας εγγραφής του, είναι η ύπαρξη ασφαλιστικής κάλυψης αστικής ευθύνης, με ισχύ και στην επισκέπτρια χώρα.

Το τελωνείο ευρισκόμενο στα σημεία εισόδου της Δημοκρατίας, καλείται να βεβαιώνει την ύπαρξη ασφαλιστικής κάλυψης τόσο κατά την προσωρινή είσοδο/εισαγωγή οχημάτων (ενωσιακών και μη), όσο και κατά τη χορήγηση παράτασης της παραμονής τους, στην περίπτωση που πρόκειται για οχήματα που έχουν υπαχθεί σε καθεστώς προσωρινής εισαγωγής.

Α. Σύστημα Διεθνούς Ασφάλισης Αυτοκινήτων - «Σύστημα Πράσινης Κάρτας»

Για σκοπούς διευκόλυνσης της διασυνοριακής κυκλοφορίας των οχημάτων και εξασφάλισης ότι τα θύματα ατυχημάτων που προκαλούνται από ξένα οχήματα δεν θα βρίσκονται σε μειονεκτική θέση όσον αφορά την αποζημίωσή τους, λειτουργεί, από το 1953, το Σύστημα Διεθνούς Ασφάλισης Αυτοκινήτων, γνωστό ως **«Σύστημα Πράσινης Κάρτας»** με την συμμετοχή 45 περίπου χωρών. Οι χώρες αυτές, περιλαμβανομένης της Κυπριακής Δημοκρατίας, αναφέρονται στον συνημμένο πίνακα.

Με βάση το εν λόγω Σύστημα, όχημα που αφικνείται στη Δημοκρατία με πινακίδες εγγραφής ενός εκ των συμβαλλόμενων χωρών, μπορεί να κυκλοφορεί στο έδαφος της με την επίδειξη στο τελωνείο, του σε ισχύ Πιστοποιητικού Διεθνούς Ασφάλισης ή αλλιώς της **«Πράσινης Κάρτας»**, ως τα συνημμένα δείγματα.

Η Πράσινη Κάρτα είναι ένα έντυπο που απαιτείται από τις αρμόδιες ξένες αρχές για την πιστοποίηση της ασφάλισης του οχήματος από Αστική Ευθύνη, όταν κυκλοφορεί εκτός της χώρας προέλευσής του, με σκοπό να διευκολύνει τις διαδικασίες αποζημίωσης (σωματικές βλάβες, υλικές ζημιές) εάν το όχημα εμπλακεί σε ατύχημα στο κράτος που επισκέπτεται.

Εκδίδεται υπό την ευθύνη του αρμόδιου Εθνικού Γραφείου Διεθνούς Ασφάλισης (ΕΓΔΑ) συμβαλλόμενης χώρας, μόνο για οχήματα με εθνικές πινακίδες κυκλοφορίας και δεν ισχύει εντός της χώρας που την έχει εκδώσει. Εκδίδεται δε εις διπλούν, με τα στοιχεία του ΕΓΔΑ, τον κωδικό αριθμό της ασφαλιστικής εταιρείας, το χρονικό διάστημα ισχύος της, τα στοιχεία του οχήματος και αναφέρει τα κράτη μέλη στα οποία ισχύει (εμφανίζονται με διεθνή διακριτικά

γράμματα). Δεν ισχύει για τις χώρες των οποίων τα διεθνή αναγνωριστικά έχουν διαγραφεί με "X". Σε περίπτωση που διαγραφεί με "X" μία χώρα του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ), η Πράσινη Κάρτα παύει να ισχύει για όλες τις χώρες του ΕΟΧ.

Β. Πολυμερή Σύμβαση Εγγυήσεως (Multilateral Agreement).

Για σκοπούς περαιτέρω διευκολύνσεων και για μείωση των εμποδίων στην ελεύθερη κυκλοφορία προσώπων και αγαθών, οι τρεις πρώτες ομάδες χωρών του πίνακα δηλ. τα 27 κράτη μέλη της Ένωσης, οι 4 χώρες ΕΖΕΣ και οι Ανδόρρα, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Μαυροβούνιο, Σερβία, και το Ηνωμένο Βασίλειο, που συμμετέχουν ήδη στο Σύστημα Πράσινης Κάρτας, έχουν ενταχθεί στην **Πολυμερή Σύμβαση Εγγυήσεως**.

Οι χώρες που συμμετέχουν στην εν λόγω Σύμβαση, θεωρούν ότι όχημα που διέρχεται τα σύνορα τους και φέρει πινακίδα κυκλοφορίας άλλου συμβαλλόμενου μέρους, έχει σε ισχύ ασφαλιστική κάλυψη. Σε περίπτωση ατυχήματος, το ΕΓΔΑ της χώρας του οχήματος εγγυάται την καταβολή των ζημιών που θα προκληθούν, ακόμη και αν αποδειχθεί ότι το όχημα δεν ήταν ασφαλισμένο.

Κατά συνέπεια, δεν απαιτείται η επίδειξη πράσινης κάρτας στο Τελωνείο όταν το όχημα φέρει πινακίδες εγγραφής ενός εκ των συμβαλλόμενων στην Σύμβαση κρατών, αφού η πινακίδα και μόνο εγγυάται την ύπαρξη ασφαλιστικής κάλυψης. Απαιτείται ωστόσο η κατοχή και επίδειξη του πιστοποιητικού ασφάλισης οχήματος, όταν αυτό ζητηθεί από τις Αστυνομικές Αρχές, σε περίπτωση εμπλοκής του οχήματος σε ατύχημα.

Γ. Άλλη Ασφαλιστική κάλυψη και Πιστοποιητικό Συνοριακής Ασφάλισης

Σε περίπτωση που η ισχύς της πράσινης κάρτας κατά την είσοδο στη Δημοκρατία έχει λήξει ή το όχημα είναι εγγεγραμμένο σε χώρα που δεν είναι ενταγμένη στο Σύστημα Πράσινης Κάρτας, τότε θα πρέπει να προσκομίζεται ασφαλιστική κάλυψη από ασφαλιστική εταιρεία εγγεγραμμένη και που διεξάγει ασφαλιστικές εργασίες στην Κύπρο.

Δυνατόν επίσης, να προσκομίζεται «Πιστοποιητικό Συνοριακής Ασφάλισης Οχήματος» όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 2 του περί Μηχανοκινήτων Οχημάτων (Ασφάλιση Ευθύνης έναντι Τρίτου) (Τροποποιητικού) Νόμου αρ. 69(Ι)/2007, με ισχύ στην Κυπριακή Δημοκρατία. Το πιστοποιητικό αυτό εκδίδεται σε συνοριακό ΕΓΔΑ κράτους μέλους.

Εν κατακλείδι, καλείστε όπως επιτρέπετε την προσωρινή διέλευση οχημάτων στη Δημοκρατία με ξένους αριθμούς εγγραφής:

- (α) χωρών που εμπίπτουν στις τρεις πρώτες ομάδες του πίνακα, χωρίς την επίδειξη κάποιου ασφαλιστικού εγγράφου,
- (β) χωρών της τέταρτης ομάδας του πίνακα, με την επίδειξη της σε ισχύ «πράσινης κάρτας»,
- (γ) άλλων χωρών που δεν είναι ενταγμένες στο Σύστημα Πράσινης Κάρτας ή η ισχύς της πράσινης κάρτας έχει λήξει, με την επίδειξη
 - (i) ασφαλιστικής κάλυψης αστικής ευθύνης, από ασφαλιστική εταιρεία εγγεγραμμένη και που διεξάγει ασφαλιστικές εργασίες στην Κύπρο, ή,
 - (ii) σε ισχύ πιστοποιητικό συνοριακής ασφάλισης οχήματος.

Ο πίνακας των χωρών θα τροποποιείται κατά καιρούς ανάλογα με τις χώρες που θα ενταχθούν ή θα διαγραφούν ή θα ανασταλεί η συμμετοχής τους στο Σύστημα Πράσινης Κάρτας ή στην Πολυμερή Συμφωνία Εγγύησης και θα σας κοινοποιείται με σχετική Ανακοίνωση.

Οι προηγούμενες εγκυκλίου μου ΕΕ – «ΠΕ» αρ. (9), (14), (15), (17) (19), (20), (24) για το ίδιο θέμα αντικαθίστανται με την παρούσα.



(Μαρία Θεοφίλου Τσολάκη)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Mariatheophiloutsou/ εγκυκλιοςΠΕ36

Κοιν.:

- Αν. Διευθύντρια Τμήματος Οδικών Μεταφορών, roadtransport@rtd.mcw.gov.cy, imiltiadou@rtd.mcw.gov.cy
- Έφορος Ασφαλιστικών Εταιρειών, insurance@mof.gov.cy
- Ταμείο Ασφαλιστών Μηχανοκίνητων οχημάτων, info@mif.org.cy
- Fiscal Officer, Sovereign Base Areas Headquarters Episkopi, British Forces Post Office 53
- Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy, secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
- Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy, Chryso@ccci.org.cy
- Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy
- Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
- Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
- Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
- Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy
- Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: chamber@cytanet.com.cy, info@famagustachamber.org.cy
- Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
- Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
- Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
- Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
- Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info:csa-cy.org
- Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
- Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
- Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών: ronckcy@cytanet.com.cy
- Υπεύθυνη Διαδικτυακού τόπου, για ανάρτηση της εγκυκλίου στην ιστοσελίδα του Τμήματος στην κατηγορία Εκδόσεις → Εγκύκλιοι «ΠΕ».

ΓΡΑΦΕΙΑ - ΜΕΛΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΠΡΑΣΙΝΩΝ ΚΑΡΤΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ) (46)	
ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ - Τμήμα III (35) (ΠΟΛΥΜΕΡΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ)	
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ (30)	
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ (27)	
A B BG CY CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IRL L LT LV M NL P PL RO S SK SLO	ομάδα Α
CH IS N	ομάδα Β
AND BIH MNE SRB UK	ομάδα Γ
ΛΟΙΠΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΡΑΣΙΝΩΝ ΚΑΡΤΩΝ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ - Τμήμα II (11)	
AL AZ BY IR MA MD MK RUS TN TR UA	ομάδα Δ

Τελευταία
ενημέρωση:
01/01/2022

Τελευταία
ενημέρωση:
01/01/2022

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE 1. the same as above in any national language of the "issuing" Bureau						2. ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF					
3. VALID FROM Day DD Month MM Year [Optional YY or YYYY]] TO Day DD Month MM Year [Optional YY or YYYY]] (Both Dates Inclusive)						4. Country Code/Insurer's Code / Number / /					
5. Registration No. (or if none) Chassis or Engine No.						6. Category of Vehicle (*)		7. Make of Vehicle			
8. TERRITORIAL VALIDITY This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information , please see www.cobx.org) In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country. For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org											
A	B	BG	CY (**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ (**)	
BIH	BY	IL	IR	MA	MD	MK	MNE	RM	SRB (**)	TN	
TR	UA	UK									
(**) The cover provided under Green Cards issued for the Republics of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments. For more information, please consult http://gc-territorial-validity.cobx.org											
9. Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)											
10. This Card has been issued by: - Name of the Insurer: - Address of the Insurer [Optional for the insurer: - Logo of the company - Phone &/or Fax number(s) - Homepage - E-mail address]								11. Signature of Insurer			

Useful Information [optional for the national markets to indicate additional information]

(*) CATEGORY OF VEHICLES CODE:

A CAR	C LORRY OR TRACTOR	E BUS	G OTHERS
B MOTORCYCLE	D CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE	F TRAILER	

Status: This is the original version (as it was originally made). This item of legislation is currently only available in its original format.

SCHEDULE

Regulation 6

“SCHEDULE

Regulations 3 and 4

ORIGINAL

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		2. ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF MOTOR INSURERS' BUREAU	
3. VALID FROM TO Day DO Month MM Year DO Day DO Month MM Year (Both Dates Inclusive)		4. Country Code/Insurer's Code / Number / /	
5. Registration No. (or if none) Chassis or Engine No.		6. Category of Vehicle ⁽¹⁾	7. Make of Vehicle
8. TERRITORIAL VALIDITY This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobir.org) In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country. For the identification of the relevant Bureau, see reverse side.			
A	B	BG	CY ⁽¹⁾
CZ	D	DK	E
EST	F	FIN	
GB	GR	H	HR
I	IRL	IS	L
LT	LV	M	
N	NL	P	PL
RO	S	SK	SLO
CH	AL	AND	
AZ ⁽¹⁾	BIH	BY	IL
IR	MA	MD	MK
MNE	ROU	SRB ⁽¹⁾	
TN	TR	UA	
⁽¹⁾ The cover provided under Green Cards issued for the Republics of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments. For more information, please consult www.territorial-validity.cobir.org			

9. Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)

10. This Card has been issued by: • Name of the Insurer • Address of the Insurer	11. Signature of Insurer
--	--------------------------

Useful Information

⁽¹⁾ CATEGORY OF VEHICLES CODE:

A. CAR	C. LORRY OR TRACTOR	E. BUS	G. OTHERS
B. MOTORCYCLE	D. CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE	F. TRAILER	